

PHILIPS

Altavoz
inalámbrico

Serie 4000

S4807



Manual de usuario

Registre su producto y obtenga asistencia en:
www.philips.com/support

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
2	Su altavoz inalámbrico	3
	Contenido de la caja	3
	Descripción general del altavoz	3
3	Cómo empezar a usar el producto	4
	Cargar la batería integrada	4
	Encender y apagar	4
4	Reproducir desde dispositivos Bluetooth	5
	Reproducir desde dispositivos Bluetooth	5
	Conexión multipunto	5
	Controlar la reproducción	6
	Controlar llamadas telefónicas	6
	Activar el asistente de voz del dispositivo móvil	6
	Emparejar para modo estéreo	6
5	Información del producto	7
6	Solución de problemas	7
	General	7
	Bluetooth	8
7	Aviso	8
	Cumplimiento	8
	Cuidado del medio ambiente	8
	Declaración de FCC e IC	9
	Aviso sobre marcas comerciales	10

1 Importante

Seguridad

Instrucciones importantes de seguridad

- Compruebe que la tensión de la fuente de alimentación corresponda a la tensión impresa en la parte posterior o inferior de la unidad.
- No exponga el altavoz a goteos ni salpicaduras.
- No coloque ninguna fuente de peligro sobre el altavoz (como objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor del altavoz para que se ventile.
- Utilice el altavoz de forma segura en un entorno a una temperatura entre 0 °C y 45 °C.
- Utilice solo complementos y accesorios especificados por el fabricante.

Precauciones de seguridad de la batería

- Peligro de explosión si se sustituye una batería incorrectamente. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- No exponga la batería (paquete de baterías o baterías instaladas) a calor excesivo como el de la luz directa del sol, el fuego o similares.
- Una batería a temperaturas extremadamente altas o bajas durante el uso, almacenamiento o transporte y a baja presión a gran altura puede presentar un riesgo para la seguridad.
- No sustituya una batería por otra de un tipo incorrecto que pueda anular alguna salvaguarda (como sucede con algunos tipos de baterías de litio).
- Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede dar lugar a una explosión.
- Dejar una batería en un entorno a temperatura extremadamente alta o con una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o fugas de líquidos o gases inflamables.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del altavoz.
- No lubrique nunca ninguna parte de este altavoz.
- Coloque el altavoz sobre una superficie plana, dura y estable.
- No coloque nunca este altavoz encima de otros equipos eléctricos.
- Utilice este altavoz en interiores exclusivamente. Mantenga el altavoz alejado del agua, la humedad y cualquier objeto que contenga algún líquido.
- Mantenga este altavoz alejado de la luz directa del sol, llamas descubiertas y calor.
- Riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de un tipo incorrecto.

2 Su altavoz inalámbrico

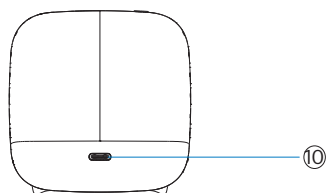
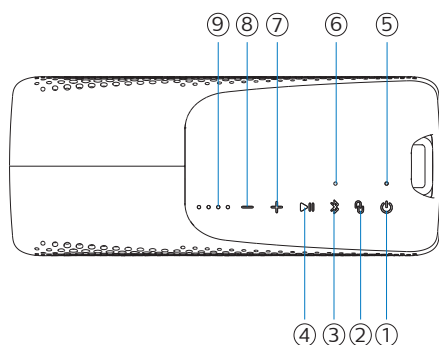
¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para aprovechar al máximo el soporte que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/support.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del envase:

- Altavoz
- Cable USB
- Guía de inicio rápido
- Hoja de seguridad
- Garantía internacional
- Cinta

Descripción general del altavoz



- ① 
 - Enciende o apaga el altavoz.
- ② 
 - Manténgalo pulsado para acceder al modo de emparejamiento estéreo.
- ③ 
 - Accede al modo de emparejamiento de Bluetooth.
 - Borra la información de emparejamiento de Bluetooth.
- ④ 
 - En modo Bluetooth, púlselo para poner en pausa o reanudar la reproducción.
 - Sirve para responder a una llamada entrante mediante la conexión Bluetooth.
 - Manténgalo pulsado para activar el asistente de voz de un dispositivo móvil.
- ⑤ **Indicador LED de alimentación/Bluetooth**
 - Luz de alimentación/Bluetooth.
- ⑥ **Micrófono**
- ⑦ 
 - Aumenta el volumen.
- ⑧ 
 - Disminuye el volumen.
- ⑨ **Indicadores de nivel de la batería**
 - Muestran el progreso de la carga.
 - Muestran el nivel de carga de la batería: Para comprobar el estado de la batería, pulse cualquier botón excepto , ya que  apaga el dispositivo.
- ⑩ **DC IN**
 - Sirve para cargar la batería integrada.

3 Cómo empezar a usar el producto

Siga siempre las instrucciones de este capítulo por orden.

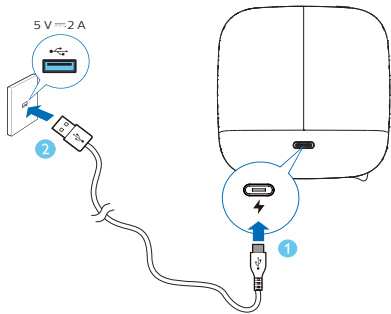
Cargar la batería integrada

El altavoz se alimenta con una batería recargable integrada.

Nota

- Cargue la batería integrada completamente antes de usar el dispositivo.
- Cuando se enciende el altavoz y queda poca carga en la batería, el indicador LED de alimentación/Bluetooth parpadea en color rojo.

Conecte la toma USB C del altavoz a una toma de corriente (5 V = 2 A) con el cable USB suministrado.

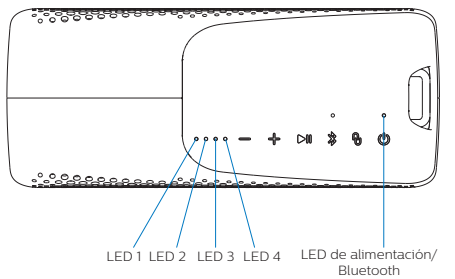


Encendido

- ↳ Mientras el altavoz se carga, el LED de alimentación/Bluetooth parpadea lentamente en color rojo.
- ↳ Cuando el altavoz está completamente cargado, el LED de alimentación/Bluetooth está encendido en color blanco fijo.

Apagado

- ↳ Mientras el altavoz se carga, el LED de alimentación/Bluetooth parpadea lentamente en color rojo.
- ↳ Cuando el altavoz está completamente cargado, el LED de alimentación/Bluetooth está apagado.



Carga de la batería	LED1	LED2	LED3	LED4	LED de alimentación/Bluetooth
Totamente cargada	Blanco fijo				
> 80 %	Blanco fijo			APAGADO	
50 % - 80 %	Blanco fijo		APAGADO		
20 % - 40 %	Blanco fijo	APAGADO			
Batería baja < 20 %	APAGADO				Parpadeante en color rojo

! Precaución

- ¡Riesgo de daños en el altavoz! Asegúrese de que la tensión de alimentación corresponda a la tensión impresa en la parte trasera o inferior del altavoz.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Al desconectar el cable USB, tire siempre del enchufe para quitarlo de la toma. No tire nunca del cable.
- Utilice solo un cable USB especificado por el fabricante o suministrado con el altavoz.

Encender y apagar

Pulse para encender el altavoz.
↳ Escuchará un sonido de indicación.

Para apagar el altavoz, vuelva a pulsar .
↳ Escuchará un sonido indicador.

Nota

- El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay ninguna señal de audio de Bluetooth durante 15 minutos.

4 Reproducir desde dispositivos Bluetooth

Reproducir desde dispositivos Bluetooth

Con este altavoz, puede disfrutar del audio desde un dispositivo Bluetooth.



Nota

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en el dispositivo.
- La distancia máxima para emparejar el altavoz y el dispositivo Bluetooth es de 20 m.
- Manténgalo lejos de otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias.

1 Pulse para encender el altavoz. Se pondrá en modo de emparejamiento de Bluetooth automáticamente. También puede mantener pulsado durante 3 s para acceder al modo de emparejamiento de Bluetooth.

2 Active Bluetooth y seleccione "Philips S4807" en la lista de Bluetooth del dispositivo para emparejarlo.

↳ Si ve un mensaje que pide permiso para realizar la conexión mediante Bluetooth, confírmelo.

↳ Si se necesita una contraseña, introduzca 0000 y confirme.

3 Reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth para empezar a transferir música.

Indicador LED de alimentación/Bluetooth	Descripción
Parpadeo rápido en color blanco	Listo para emparejar
Parpadeo lento en color blanco	Reconexión con el último dispositivo conectado
Blanco fijo	Conectado



Nota

- Para desconectar un dispositivo, mantenga pulsado durante 3 s hasta que el indicador LED de alimentación/Bluetooth parpadee rápidamente en color blanco.
- Para borrar la información de emparejamiento, mantenga pulsado durante 8 s hasta que el indicador LED de alimentación/Bluetooth parpadee lentamente en color blanco 3 veces.

Conexión multipunto

Emparejamiento

- Empareje el altavoz con dos dispositivos, como un teléfono y un ordenador portátil.

Emparejamiento

- Solo se puede reproducir música desde un dispositivo a la vez. El otro dispositivo se reserva a las llamadas telefónicas.
- Pause el audio en un dispositivo para empezar a reproducirlo en el otro.



Nota

- Al recibir una llamada en el dispositivo 2, se pone en pausa la reproducción del dispositivo 1. La llamada se redirige automáticamente hacia el altavoz.
- Al finalizar la llamada, se reanuda la reproducción desde el dispositivo 1 automáticamente.

Controlar la reproducción

Durante la reproducción de música



Pulsar para poner en pausa o reanudar la reproducción

Pulsar dos veces para reproducir la pista siguiente



Ajustar el volumen

Controlar llamadas telefónicas



Pulsar para responder o terminar una llamada

Mantener pulsado para rechazar una llamada



Ajustar el volumen

Activar el asistente de voz del dispositivo móvil



Mantener pulsado para activar el asistente de voz del dispositivo móvil



Ajustar el volumen

Emparejar para modo estéreo

Es posible emparejar dos altavoces inalámbricos idénticos (Philips S4807) entre sí para obtener sonido en estéreo.



Nota

- Cualquier altavoz puede servir como altavoz principal.
- El altavoz conectado a un dispositivo Bluetooth solo se puede usar como altavoz principal.
- Antes del emparejamiento estéreo, asegúrese de que el segundo altavoz esté en modo de emparejamiento Bluetooth.
- Mantenga una distancia máxima de 20 m entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth.
- En modo estéreo, el funcionamiento de los botones del altavoz secundario es el mismo que el del altavoz principal.

- 1 Pulse para encender ambos altavoces y se pondrán en modo de emparejamiento de Bluetooth automáticamente. El altavoz conectado a su dispositivo Bluetooth se utilizará como altavoz principal.
- 2 En ambos altavoces, mantenga pulsado para acceder al modo de emparejamiento estéreo hasta que el LED parpadee en color rojo y blanco alternativamente. Escuchará una indicación de voz cuando se haya conectado correctamente y el LED de alimentación/Bluetooth se encenderá en color blanco fijo.
- 3 Pulse en cualquiera de los altavoces. La música se reproducirá en ambos altavoces.

Para salir del modo estéreo, mantenga pulsado en cualquier altavoz.

5 Información del producto

Nota

- La información del producto está sujeta a cambios sin aviso previo.

Información general

Puerto USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Batería de iones de litio integrada	3,7 V, 4400 mAh
Dimensiones (An. x AL. x Prof.)	170 x 70 x 72 mm
Peso (unidad principal)	492 g
Ambiente de funcionamiento	0 °C ~ 45 °C
Clase de protección IP	IP67*

* La calificación IP67 significa que la unidad del altavoz es hermética frente al polvo y se puede sumergir durante un máximo de 30 minutos en una profundidad de hasta 1 m.

Amplificador

Potencia de salida (RMS)	10 W
Respuesta en frecuencias	80 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido	> 75 dB

Altavoces

Impedancia	4 Ω
Potencia de entrada máxima	10 W
Unidad	44 x 80 mm
Radiadores pasivos	2

Bluetooth

Versión de Bluetooth	5.2
Intervalo de frecuencias	2402 - 2480 MHz
Potencia transmitida máxima	< 10 dBm
Perfiles de Bluetooth compatibles	HFP V1.7
Alcance de Bluetooth	Hasta 20 m

6 Solución de problemas

Advertencia

- No quite nunca la carcasa del altavoz.

Para conservar la validez de la garantía, no intente nunca reparar el altavoz por su cuenta.

Si tiene algún problema al usar el altavoz, consulte los puntos siguientes antes de solicitar servicio. Si el problema persiste, visite el sitio web de Philips (www.philips.com/support). Al ponerse en contacto con Philips, tenga siempre a mano el dispositivo y los números de modelo y de serie.

General

No hay alimentación

- Compruebe que el altavoz esté totalmente cargado.
- Compruebe que la toma USB del altavoz esté bien conectada.
- Como característica de ahorro de energía, el altavoz se apaga automáticamente al cabo de 15 minutos sin recibir ninguna señal de audio.

No hay sonido

- Ajuste el volumen del altavoz.
- Ajuste el volumen del dispositivo conectado.
- Compruebe que el dispositivo Bluetooth esté dentro del alcance de funcionamiento.

El altavoz no responde

- Reinicie el altavoz.

Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de conectar un dispositivo Bluetooth

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerque el dispositivo al altavoz o retire todos los obstáculos que haya entre ellos.

No se encuentra [Philips S4807] en el dispositivo Bluetooth para emparejarlo

- Mantenga pulsado  durante 3 s para acceder al modo de emparejamiento de Bluetooth y vuelva a intentarlo.

No es posible conectar con el dispositivo Bluetooth

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte cómo se activa esta función en el manual del usuario del dispositivo.
- El altavoz no está en modo de emparejamiento.
- El altavoz ya está conectado con otro dispositivo Bluetooth. Desconéctelo y vuelva a intentarlo.

7 Aviso

Todos los cambios realizados en este dispositivo que no estén aprobados expresamente por **MMD Hong Kong Holding Limited** pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Cumplimiento



Por la presente **TP Vision Europe B.V.** declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. Puede consultar la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Cuidado del medio ambiente

Eliminación del producto obsoleto y su batería



Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.



Este símbolo en un producto significa que el producto está cubierto por la Directiva europea 2012/19/EU.

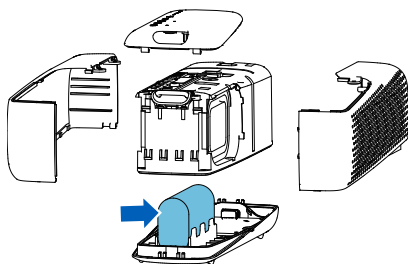


Este símbolo significa que el producto contiene baterías cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/EU, que no se pueden desechar con los residuos domésticos corrientes sin clasificar.

Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y baterías. Siga las normas locales y no deseche nunca este producto ni sus baterías con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. La eliminación correcta de los productos y las baterías antiguas ayuda a prevenir las consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud humana.

Extraer las baterías integradas

Asegúrese de que el producto esté desconectado de la alimentación antes de extraer la batería integrada.



Solo con fines de ilustración

Información medioambiental

Se ha evitado el uso de todo el material de envase innecesario. Hemos procurado que el envase sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (amortiguación) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

Su sistema consta de materiales que se pueden reciclar y reutilizar si se desmonta en una empresa especializada. Respete las normas locales en relación con la eliminación de los materiales de envase, las baterías agotadas y los equipos obsoletos.

Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastarla o cortarla, puede provocar una explosión.

Declaración de FCC e IC

Información de la FCC

El dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- ① este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales; y
- ② este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

Advertencia: Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

Nota: Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites de un dispositivo digital de clase B según la sección 15 del reglamento de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se vayan a producir interferencias en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y volviendo a encender el equipo, se anima al usuario a tratar de corregir las interferencias mediante una o más de las medidas siguientes: (1) Reorientar o reubicar la antena receptora. (2) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. (3) Conectar el equipo a una toma de corriente situada en un circuito distinto de la que se utiliza para el receptor. (4) Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/televisión para obtener ayuda.

Declaración de advertencia sobre radiofrecuencia

El dispositivo se ha evaluado para garantizar que cumple los requisitos generales sobre exposición a radiofrecuencia. Este dispositivo se puede usar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

IC-Canada: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las RSS para dispositivos exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe provocar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

Aviso sobre marcas comerciales



La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y **MMD Hong Kong Holding Limited** los utiliza con licencia.

Otras marcas comerciales y marca registradas pertenecen a sus propietarios respectivos.



Las especificaciones están sujetas a cambio sin aviso previo.

Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan con licencia.

Este producto ha sido fabricado por MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales y se comercializa bajo la responsabilidad de dicha empresa; además, MMD Hong Kong Holding Limited es quien ofrece las garantías en relación con este producto.

TAS4807_00_UM_V1.0

